

بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥



الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٣	بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٦	بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٧	١ معلومات الشركة
٧	٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة
٩	٣ نقد وودائع لدى المصارف المركزية
٩	٤ مستحقات من البنوك
١٠	٥ أوراق مالية استثمارية
١٢	٦ قروض وذمم مدينة
١٤	٧ موجودات أخرى
١٥	٨ ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى
١٦	٩ صكوك مستحقة الدفع
١٦	١٠ مطلوبات أخرى
١٦	١١ أموال المساهمين
١٧	١٢ سندات رأس المال الشق الأول
١٧	١٣ دخل تشغيلي آخر
١٨	١٤ المصروفات الإدارية والعمومية
١٨	١٥ صافي خسارة / (عكس قيد) انخفاض القيمة
١٩	١٦ الضريبة
١٩	١٧ الالتزامات والمطلوبات الطارئة
٢٠	١٨ ربحية السهم
٢٠	١٩ المشتقات
٢١	٢٠ القطاعات التشغيلية
٢٣	٢١ معاملات مع أطراف ذات علاقة
٢٥	٢٢ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
٢٧	٢٣ الموجودات والمطلوبات المقدره بالقيمة العادلة
٢٩	٢٤ إدارة المخاطر
٣٠	٢٥ الأرقام المقارنة

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لبنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع) ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم معاً بـ "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥، والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد الموجز المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ والبيانات الموحدة الموجزة المرحلية ذات العلاقة للدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، *إعداد التقارير المالية المرحلية* ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ *إعداد التقارير المالية المرحلية*.

أمر آخر

تمت مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أبدى في تقريره الصادر بتاريخ ٢٤ أبريل ٢٠٢٤ استنتاجاً غير متحفظ حول تلك البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية. كما تم تدقيق البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أبدى في تقريره الصادر بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠٢٥ رأياً غير متحفظ حول تلك البيانات المالية الموحدة.

ارنست ويونغ الشرق الأوسط (فرع دبي)



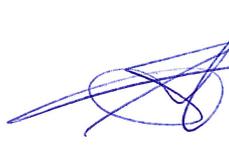
أنتوني أوسوليفان
رقم التسجيل: ٦٨٧

٢١ أبريل ٢٠٢٥
دبي، الإمارات العربية المتحدة

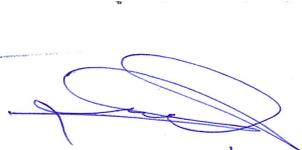
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
 كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	إيضاحات	
١٠٤,٦٦٥	١١٧,٦١٣	٣	الموجودات
١٣٢,٧٦٦	١٢٣,٢٦٢	٤	نقد وودائع لدى المصارف المركزية
١٩٩,٢٢٣	٢٠٩,٨٤٩	٥	مستحق من البنوك
٥٠١,٦٢٧	٥٢٠,٩٠٩	٦	أوراق مالية استثمارية
١٢,٤٦٨	١١,٢١٢	١٩	القروض والذمم المدينة
٩,٤٧٨	٩,٩٢٠		القيمة العادلة الموجبة للمشتقات
٧,٩٤١	٨,٠٢٨		قبولات العملاء
٥,٦٢٦	٥,٦٢٣		ممتلكات ومعدات
٢٢,٧٨٨	٢٤,١٥٤	٧	الشهرة والموجودات غير الملموسة
			موجودات أخرى
٩٩٦,٥٨٢	١,٠٣٠,٥٧٠		إجمالي الموجودات
٥٥,٤٨٧	٥٦,٧٤٠		المطلوبات
٦٦٦,٧٧٧	٦٩٧,٥٩٥		مستحق للبنوك
٧٢,٤٧٦	٧١,٦٥٤	٨	ودائع العملاء
٧,٤٢٧	١٠,١٨١	٩	ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى
١٥,٨٩٧	١٥,٣٢٦	١٩	صكوك مستحقة الدفع
٩,٤٧٨	٩,٩٢٠		القيمة العادلة السالبة للمشتقات
٤٢,٨٢٦	٤٢,٣٢٥	١٠	قبولات العملاء
			مطلوبات أخرى
٨٧٠,٣٦٨	٩٠٣,٧٤١		إجمالي المطلوبات
٦,٣١٧	٦,٣١٧		حقوق المساهمين
(٤٦)	(٤٦)		رأس المال المصدر
٩,١٢٩	٩,١٢٩	١٢	أسهم خزينة
١٧,٩٥٤	١٧,٩٥٤		سندات رأس المال الشق الأول
٣,١٥٨	٣,١٥٨		احتياطي علاوة الأسهم
٢,٩٤٥	٢,٩٤٥		احتياطي قانوني ونظامي
(١,١٣٢)	(٩٠٤)		احتياطيات أخرى
(٦,٠٧١)	(٥,٤٤٢)		احتياطي القيمة العادلة
٩٣,٧٣٦	٩٣,٤٨٦		احتياطي تحويل العملة
			أرباح محتجزة
١٢٥,٩٩٠	١٢٦,٥٩٧		إجمالي حقوق المساهمين والعائدات لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة
٢٢٤	٢٣٢		حصة غير مسيطرة
١٢٦,٢١٤	١٢٦,٨٢٩		إجمالي حقوق المساهمين
٩٩٦,٥٨٢	١,٠٣٠,٥٧٠		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

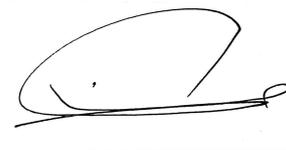
تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.



الرئيس التنفيذي



عضو مجلس الإدارة



عضو مجلس الإدارة

21 APR 2025

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	إيضاحات
١٥,٢٢٤	١٦,٧٢٠	
(٩,٢٦٣)	(٩,٩١٢)	
٥,٩٦١	٦,٨٠٨	
٢,٠٦٠	٢,٤٧٨	
(٦١١)	(٨٣١)	
١,٤٤٩	١,٦٤٧	
٧,٤١٠	٨,٤٥٥	
٢,٩٨٦	٣,٥٦٩	
(١,٣٣٣)	(١,٦٨١)	
١,٦٥٣	١,٨٨٨	
١٩٨	١٩٤	
١,٤٠١	١,٣٣٨	١٣
١٠,٦٦٢	١١,٨٧٥	
(٣,٠٧٠)	(٣,٦٧٦)	١٤
٧,٥٩٢	٨,١٩٩	
٨٦٦	٤٦٥	١٥
٨,٤٥٨	٨,٦٦٤	
(٨٨١)	(٨٩٩)	٢
٧,٥٧٧	٧,٧٦٥	
(٨٦١)	(١,٥٤٦)	١٦
٦,٧١٦	٦,٢١٩	
٦,٧٠٢	٦,٢١٤	
١٤	٥	
٦,٧١٦	٦,٢١٩	
١,٠٤	٠,٩٦	١٨

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥	
٦,٧١٦	٦,٢١٩	أرباح المجموعة عن الفترة
		الدخل الشامل الآخر
		بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً لبيان الدخل:
		الحركة في احتياطي القيمة العادلة (أدوات حقوق الملكية):
-	(٣)	- صافي التغير في القيمة العادلة
١٢٨	-	- صافي المبلغ المحول إلى الأرباح المحتجزة
		بنود يحتمل إعادة تصنيفها لاحقاً لبيان الدخل:
		تكلفة التحوط للعنصر الأجل للسعر المستقبلي وعمليات الأساس المستبعدة من اختبار فعالية التحوط:
(٢)	٣١	صافي التغيرات في تكلفة التحوط
		تحوطات التدفق النقدي:
(٨٢)	١٩٦	- الحصة الفعلية من التغيرات في القيمة العادلة
١٣	٤	- صافي المبلغ المحول إلى بيان الدخل
٦	(٢٠)	- الضريبة المؤجلة ذات الصلة
		احتياطي القيمة العادلة (أدوات الدين)
(٦٥)	٤٠	- صافي التغير في القيمة العادلة
(١٢٣)	(٦٧)	- صافي المبلغ المحول إلى بيان الدخل
٥٥	٤٧	- الضريبة المؤجلة ذات الصلة
(١,٩٥٤)	(٩٦٥)	احتياطي تحويل العملة
٣	-	تحوط صافي الاستثمار في العمليات بعملات أجنبية
١,٦٢٢	١,٥٩٤	تسويات التضخم (إيضاح ٢)
(٣٩٩)	٨٥٧	الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة
٦,٣١٧	٧,٠٧٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة
=====	=====	
		العائدة إلى:
٦,٣٠٣	٧,٠٧١	مساهمي المجموعة
١٤	٥	حصة غير مسيطرة
٦,٣١٧	٧,٠٧٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	إيضاحات
		الأنشطة التشغيلية
٧,٥٧٧	٧,٧٦٥	الأرباح للفترة قبل الضريبة
(٥٥١)	(٧٥٢)	تسوية لبنود غير نقدية وبنود أخرى
٧,٠٢٦	٧,٠١٣	
(٢,٥٠٣)	(٧,٠٥٢)	الأرباح التشغيلية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
-	(١٠)	(الزيادة)/النقص في الودائع الإلزامية من دون فائدة
(٤,٣٧١)	(١٢,٥٥٨)	(الزيادة)/النقص في شهادات الودائع لدى المصارف المركزية المستحقة بعد ثلاثة أشهر
٢,٤٨٦	(٦٢٥)	(الزيادة)/النقص في المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر
٢٢٥	١,٩٨٧	الزيادة/(النقص) في المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر
(٩١٥)	(٥,٢٦٣)	(الزيادة)/النقص في الموجودات الأخرى
(٤٢٧)	١,٥٣٠	الزيادة/(النقص) في القيمة العادلة الموجبة للمشتقات
١,٠٥٦	(٥٧١)	الزيادة/(النقص) في القيمة العادلة السالبة للمشتقات
٢٥,٨١٠	٣٠,٨١٨	الزيادة/(النقص) في ودائع العملاء
(١٢,٥٤٨)	(١٩,٢٤٧)	(الزيادة)/النقص في القروض والذمم المدينة
١٥,٨٣٩	(٣,٩٧٨)	
(٣٦١)	(٢٣٦)	الضرائب المدفوعة
١٥,٤٧٨	(٤,٢١٤)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(١٥,٣٨٧)	(٩,٦٩٣)	(الزيادة)/النقص في الأوراق المالية الاستثمارية
(٦٩)	٧٦٨	(الزيادة)/النقص في عقارات ومعدات
٢	٦	إيرادات الأرباح المستلمة
(١٥,٤٥٤)	(٨,٩١٩)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
١٢,٨٣٠	٥,٢٤٤	٨ إصدار سندات دين مصدرة وأموال مقترضة أخرى
-	٢,٧٥٤	٩ إصدار صكوك
(٨,٧٨٧)	(٦,٤٣٢)	٨ سداد سندات دين مصدرة وأموال مقترضة أخرى
-	٣,٦٦٤	١٢ إصدار سندات الشق الأول من رأس المال
-	(٣,٦٦٤)	١٢ سداد سند الشق الأول من رأس المال
(١٢٨)	(١٥٣)	القائدة على سندات الشق الأول من رأس المال
(٧,٥٧٣)	(٦,٣١١)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٣,٦٥٨)	(٤,٨٩٨)	
(٣,٦٣٤)	(١٨,٠٣١)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
=====	=====	٢٢ الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

العائدة لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة												
الإجمالي للمجموعة	حصة غير مسيطرة	الإجمالي	الأرباح المحتجزة	احتياطي تحويل العملة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي آخر	الاحتياطي القانوني والإلزامي	احتياطي علاوة الأسهم	سندات رأس المال الشق الأول	أسهم خزينة	رأس المال المصدر(١)	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١٢٦,٢١٤	٢٢٤	١٢٥,٩٩٠	٩٣,٧٣٦	(٦,٠٧١)	(١,١٣٢)	٢,٩٤٥	٣,١٥٨	١٧,٩٥٤	٩,١٢٩	(٤٦)	٦,٣١٧	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥
٦,٢١٩	٥	٦,٢١٤	٦,٢١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	الأرباح للفترة
٨٥٧	-	٨٥٧	-	٦٢٩	٢٢٨	-	-	-	-	-	-	الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة
٣,٦٦٤	-	٣,٦٦٤	-	-	-	-	-	-	٣,٦٦٤	-	-	سندات رأس المال الشق الأول الصادرة خلال الفترة (إيضاح ١٢)
(٣,٦٦٤)	-	(٣,٦٦٤)	-	-	-	-	-	-	(٣,٦٦٤)	-	-	سندات رأس المال الشق الأول المستردة خلال الفترة (إيضاح ١٢)
(١٥٣)	-	(١٥٣)	(١٥٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول الربح/(الخسارة) على بيع أدوات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	زيادة في حصة غير مسيطرة
٣	٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة* (إيضاح ١١)
(٦,٣١١)	-	(٦,٣١١)	(٦,٣١١)	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥
١٢٦,٨٢٩	٢٣٢	١٢٦,٥٩٧	٩٣,٤٨٦	(٥,٤٤٢)	(٩٠٤)	٢,٩٤٥	٣,١٥٨	١٧,٩٥٤	٩,١٢٩	(٤٦)	٦,٣١٧	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤
١٠٩,٩٧٢	١٧٣	١٠٩,٧٩٩	٧٩,٣٧٣	(٧,٤٦١)	(١,٥٧٠)	٢,٩٤٥	٣,١٥٨	١٧,٩٥٤	٩,١٢٩	(٤٦)	٦,٣١٧	الأرباح للفترة
٦,٧١٦	١٤	٦,٧٠٢	٦,٧٠٢	-	-	-	-	-	-	-	-	الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة
(٣٩٩)	-	(٣٩٩)	-	(٣٢٩)	(٧٠)	-	-	-	-	-	-	سندات رأس المال الشق الأول الصادرة خلال الفترة (إيضاح ١٢)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات رأس المال الشق الأول المستردة خلال الفترة (إيضاح ١٢)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول الربح/(الخسارة) على بيع أدوات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٢٨)	-	(١٢٨)	(١٢٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	زيادة في حصة غير مسيطرة
(١٢٨)	-	(١٢٨)	(١٢٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة* (إيضاح ١١)
٢٦	٢٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤
(٧,٥٧٣)	-	(٧,٥٧٣)	(٧,٥٧٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	
١٠٨,٤٨٦	٢١٣	١٠٨,٢٧٣	٧٨,٢٤٦	(٧,٧٩٠)	(١,٦٤٠)	٢,٩٤٥	٣,١٥٨	١٧,٩٥٤	٩,١٢٩	(٤٦)	٦,٣١٧	

*الأرباح المدفوعة صافية من المبلغ العائد لأسهم الخزينة.

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

١ معلومات عامة عن البنك

تم تأسيس بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع. ("البنك") في دولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٦ يوليو ٢٠٠٧ نتيجة الاندماج بين بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع.) وبنك دبي الوطني (ش.م.ع.). بموجب قانون الشركات التجارية (القانون الاتحادي رقم ٨ لعام ١٩٨٤ وتعديلاته) كشركة مساهمة عامة.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ تشمل البيانات المالية المرحلية للبنك وشركاته التابعة (يشار إليهم معا بـ "المجموعة").

تم إدراج المجموعة في سوق دبي المالي (المؤشر: "EMIRATESNBD"). ويتمثل نشاط المجموعة الأساسي في الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية المؤسسية والخدمات المصرفية للأفراد والخزينة والخدمات المصرفية الإسلامية. عنوان موقع البنك على شبكة الإنترنت هو: www.emiratesnbd.com. لمزيد من التفاصيل عن أنشطة الشركات التابعة يرجى الاطلاع على الإيضاح رقم ٣٦.

إن عنوان البنك المسجل هو ص.ب. ٧٧٧. دبي. دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الشركة الأم للمجموعة هي مؤسسة دبي للاستثمار المملوكة كلياً من قبل حكومة دبي.

٢ أساس الإعداد ومعلومات السياسة المحاسبية الهامة

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ إعداد التقارير المالية المرحلية.

تتماشى السياسات المحاسبية التي تتضمن السياسات المحاسبية المهمة للموجودات المالية، النقد وما يعادله، تمويل إسلامي وموجودات استثمارية إسلامية، وعقارات استثمارية، التي تطبقها المجموعة عند إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مع تلك السياسات التي طبقتها المجموعة عند إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

لا تشمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة السنوية الكاملة والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ("المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية") ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ إضافة إلى ذلك ليس بالضرورة أن تكون نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مؤشراً للنتائج المتوقعة للبيانات المالية للسنة التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، قامت الإدارة بوضع أحكام هامة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة وكانت المصادر الرئيسية للتقدير هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٢ أساس الإعداد ومعلومات السياسة المحاسبية المهمة (تتمة)

التضخم

تم تصنيف تركيا من الاقتصادات ذات التضخم المفرط بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ (إعداد التقارير المالية في اقتصادات التضخم المفرط) في معدلات التضخم التراكمية على مدى ثلاث سنوات سابقة متخطية نسبة ١٠٠ في المائة. يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ إعادة تقييم الأصول والمطلوبات غير النقدية لكل من دينيزبنك ايه. إس (دينيزبنك)، الشركة التابعة للمجموعة في تركيا، بحيث تعكس الأسعار الحالية باستخدام مؤشر أسعار المستهلك المحلية لدينيزبنك قبل التحويل إلى العملة الفعلية للمجموعة.

اعتباراً من ٣١ مارس ٢٠٢٥، كان المؤشر التراكمي لمدة ثلاث سنوات ٢٥٠٪ استناداً إلى مؤشر أسعار المستهلك التركي. كما كان مؤشر أسعار المستهلك في بداية الفترة المشمولة بالتقرير ٢,٦٨٥ وأغلق عند ٢,٩٥٥، ونتج عنه زيادة بنسبة ١٠٪ (٣١ مارس ٢٠٢٤: ٢٠٢٤: ١٥٪)

- تم تصنيف صافي المركز غير النقدي (باستثناء حقوق الملكية) من خلال تطبيق الفرق في مؤشر أسعار المستهلك من ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ إلى ٣١ مارس ٢٠٢٥ مما أدى إلى تحقيق ربح قدره ٠,٥ مليار درهم (٣١ مارس ٢٠٢٤: ٠,٧ مليار درهم) في بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد إلى الحد الذي تقرر أنه قابل للاسترداد.

- تم مسبقاً تسجيل الموجودات والمطلوبات النقدية بوحدة القياس الحالية ولم يتم تعديلها حسب التضخم. ومع ذلك، يتم تطبيق مؤشر أسعار المستهلك لقياس خسارة القوة الشرائية، وفيما يتعلق بصافي المركز النقدي، يتم إجراء تسوية التضخم في بيان الدخل والذي يصل إلى ١,٥ مليار درهم (٣١ مارس ٢٠٢٤: ١,٤ مليار درهم) مع رصيد ائتمان مماثل للدخل الشامل الآخر.

- تم تصنيف بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة باستخدام حركة مؤشر الفترة ذات الصلة. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥، كان تأثير المؤشر على بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة كما يلي:

٣١ مارس ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ مارس ٢٠٢٥
تأثير تأثير التضخم المفرط	تأثير تأثير التضخم المفرط	٣١ مارس ٢٠٢٥
		مليار درهم
		إجمالي الدخل التشغيلي
		المصروفات الإدارية والعمومية
		صافي خسارة إنخفاض القيمة على الموجودات المالية
		رسوم ضريبية
٠,٠٨	(٠,٠١)	
(٠,٠٤)	(٠,٠٦)	
٠,٠٥	(٠,٠٢)	
٠,٠٨	٠,٠١	

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥، بلغت الخسارة الناتجة عن احتساب تأثير التضخم المفرط على دينيزبنك بقيمة ٠,٩ (٣١ مارس ٢٠٢٤: ٠,٩ مليار درهم) وتم إدراجها في بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد كتسوية تضخم على صافي المركز النقدي. بشكل عام، ينتج عن تسويات التضخم المفرط رصيد بقيمة ١,٦ مليار درهم (٣١ مارس ٢٠٢٤: ٠,٧ مليار درهم) في الدخل الشامل الآخر بعد مقاصة الخسارة على صافي المركز النقدي المعترف به في بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة.

إن التأثير الإيجابي البالغ ٣٥ نقطة أساس، والناشئ عن تسوية لبنود ائتمان غير نقدية بقيمة ٣,٤ مليار درهم على حقوق المساهمين والتي قابلها جزئياً تأثير إدراج في بند الأصول المرجحة بالمخاطر بمبلغ ٥,٧ مليار درهم، قد تم استبعاده من حسابات كفاية رأس المال.

٣ نقد وودائع لدى المصارف المركزية

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
٦,٤٠٢	٦,٣٩٠
٨٧,٣٧٧	٩٤,٤٢٨
٢٩٥	٣١٥
١٠,٦٠٢	١٦,٤٩٢
(١١)	(١٢)
١٠٤,٦٦٥	١١٧,٦١٣

نقد
ودائع إلزامية وودائع أخرى لدى المصارف المركزية
استثمارات لدى المصارف المركزية يترتب عليها فوائد
مرابحات وشهادات وودائع لدى المصارف المركزية يترتب عليها فوائد
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة

إن متطلبات الاحتياطي المحتفظ بها لدى المصارف المركزية للدول التي تزاول المجموعة أعمالها فيها ليست متاحة لاستخدام المجموعة في عملياتها اليومية ولا يمكن سحبها دون موافقة المصارف المركزية المعنية. يتغير مستوى الاحتياطي المطلوب على أساس دوري طبقاً لتوجيهات المصارف المركزية.

٤ مستحق من البنوك

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
١٧,٢٤٢	١٨,٩٤٦
١١٥,٧٤٤	١٠٤,٥٥٩
(٢٢٠)	(٢٤٣)
١٣٢,٧٦٦	١٢٣,٢٦٢

مستحق من بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة

مستحق من بنوك أجنبية

ناقصاً: خسارة الائتمان المتوقعة

٥ أوراق مالية استثمارية

الإجمالي مليون درهم	دولية*** مليون درهم	إقليمية** مليون درهم	محلية* مليون درهم	
				غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥
				أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
١٢,٩٩٩	٤,٩٩٤	٥,٥٥٩	٢,٤٤٦	سندات حكومية
٣,٠٩٥	٧٤٦	١,٣٣١	١,٠١٨	سندات شركات
١٥٩	١٥٩	-	-	أسهم
١,٠٠٠	١,٠٠٠	-	-	أخرى
١٧,٢٥٣	٦,٨٩٩	٦,٨٩٠	٣,٤٦٤	
				محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٧٥	٣	٧٢	-	أسهم
٨	٥	٣	-	أخرى
٨٣	٨	٧٥	-	
				مصنفة بالتكلفة المطفأة
١٥١,٠٨٢	٣٢,٥٥٢	٢٠,١٣٥	٩٨,٣٩٥	سندات حكومية
١٠,٠٦١	١,٣١٤	٤,٠٧٠	٤,٦٧٧	سندات شركات
١٦١,١٤٣	٣٣,٨٦٦	٢٤,٢٠٥	١٠٣,٠٧٢	
(١٠٧)				
١٦١,٠٣٦				
				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
				مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر – أدوات دين
١٩,٦٦٠	١٤,٧١٢	١,٧٣٤	٣,٢١٤	سندات حكومية
١١,٧٠٧	٣,٠٢٢	٣,٣٨٠	٥,٣٠٥	سندات شركات
٣١,٣٦٧	١٧,٧٣٤	٥,١١٤	٨,٥١٩	
(٩٨)				
٣١,٢٦٩				
				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
				مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر – أدوات حقوق الملكية
٢٠٨	٩٢	٢	١١٤	أسهم
٢٠٨	٩٢	٢	١١٤	
٢١٠,٠٥٤	٥٨,٥٩٩	٣٦,٢٨٦	١١٥,١٦٩	
٢٠٩,٨٤٩				
				إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
				صافي الأوراق المالية الاستثمارية

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ ، بلغت القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية المصنفة بالتكلفة المطفأة ١٥٧,٢٠٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ : ١٥٣,٣٦٢ مليون درهم).

٥ أوراق مالية استثمارية (تتمة)

الإجمالي مليون درهم	دولية*** مليون درهم	إقليمية** مليون درهم	محلية* مليون درهم	
				مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
				<u>أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة</u>
٦,٤٨٠	٢,٦٧٥	٩٧٩	٢,٨٢٦	سندات حكومية
٢,٥٩٢	٤٨٠	٩٢٢	١,١٩٠	سندات شركات
١٤٥	١٤٥	-	-	أسهم
١,٠٠٩	١,٠٠٩	-	-	أخرى
١٠,٢٢٦	٤,٣٠٩	١,٩٠١	٤,٠١٦	
				<u>محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</u>
٧٥	٢	٧٣	-	أسهم
٨	٥	٣	-	أخرى
٨٣	٧	٧٦	-	
				<u>مصنفة بالتكلفة المطفأة</u>
١٤٨,٧٤٦	٣٩,١٧٩	١٨,٢٥٠	٩١,٣١٧	سندات حكومية
٩,٤٥٣	١,٤٢٣	٣,٦٥٠	٤,٣٨٠	سندات شركات
١٥٨,١٩٩	٤٠,٦٠٢	٢١,٩٠٠	٩٥,٦٩٧	
(١٠٣)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
١٥٨,٠٩٦				
				<u>مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر – أدوات دين</u>
١٨,١٢٩	١٣,٧٦٦	١,٣٦٢	٣,٠٠١	سندات حكومية
١٢,٥٣٠	٣,٢٦٧	٣,٧٢٤	٥,٥٣٩	سندات شركات
٣٠,٦٥٩	١٧,٠٣٣	٥,٠٨٦	٨,٥٤٠	
(٥١)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
٣٠,٦٠٨				
				<u>مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر – أدوات حقوق الملكية</u>
٢١٠	٩٤	٢	١١٤	أسهم
٢١٠	٩٤	٢	١١٤	
١٩٩,٣٧٧	٦٢,٠٤٥	٢٨,٩٦٥	١٠٨,٣٦٧	إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
١٩٩,٢٢٣				صافي الأوراق المالية الاستثمارية

*محلية: تعد هذه أوراق مالية صادرة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
 **إقليمية: تعد هذه أوراق مالية صادرة ضمن منطقة الشرق الأوسط باستثناء الإمارات العربية المتحدة.
 ***دولية: تعد هذه أوراق مالية صادرة خارج نطاق منطقة الشرق الأوسط.

٦ القروض والذمم المدينة

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
٥٢٩,١٧٩	٥٤٧,٥٤٧	إجمالي القروض و الذمم المدينة
(٢٧,٥٥٢)	(٢٦,٦٣٨)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
-----	-----	
٥٠١,٦٢٧	٥٢٠,٩٠٩	صافي القروض والذمم المدينة
-----	-----	
مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
-----	-----	
٢١,١٨٢	٢١,٠٩٥	بالتكلفة المطفأة
٣٤٤,٩٥٨	٣٥٥,٣٥٩	سحوبات على المكشوف
٩,٧٠٧	١٠,٣٩١	قروض لأجل
٩,٢٠٢	٩,٥٠٠	قروض مقابل سندات أمانة
٢٦,٢٤٣	٢٥,٤٣١	كمبيالات مخصومة
-----	-----	
٤١١,٢٩٢	٤٢١,٧٧٦	ذمم مدينة لبطاقات الائتمان
-----	-----	
٨٦,٤٩٧	٩٣,٠٩٧	إجمالي القروض - التقليدية
٢٨,٩٠٨	٣٠,٦٢٧	مرابحة
١,٨٢٠	١,٥٣٧	إجارة
١,٧٤٩	١,٨٠٤	وكالة
٣,٦٨٥	٣,٧٢٦	استصناع
٦٠٣	٨١٢	ذمم مدينة لبطاقات الائتمان
(٥,٣٧٥)	(٥,٨٣٢)	أخرى
-----	-----	ناقصاً: الدخل المؤجل
١١٧,٨٨٧	١٢٥,٧٧١	إجمالي ذمم الأنشطة المدينة للتمويل الإسلامي
-----	-----	
٥٢٩,١٧٩	٥٤٧,٥٤٧	إجمالي القروض والذمم المدينة
=====	=====	
١٧,٦٣٩	١٦,٨٤٢	إجمالي القروض والذمم المدينة منخفضة القيمة الائتمانية
=====	=====	

تم توريق أصول إجارة للشركات بمبلغ ٧,١ مليار درهم (٢٠٢٤: ٥,٢ مليار درهم) لغرض إصدار التزامات صكوك (راجع إيضاح ٩).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٦ القروض والذمم المدينة (تتمة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
٢٩,١٣٧	٣٢,٠٩٠
١٠,٦٢٩	١٠,٢٣٩
٣٥,٠٢٥	٣٧,٦٢٦
٤٠,٦٣٢	٤٢,٤٧٨
٢٦,٨٢٤	٢٧,١١٨
٦٦,٥٠٥	٦٠,١٤٠
١٦١,١٩٥	١٦٨,٠٢١
٤٦,٣٦٠	٥٠,٥٢٣
١٢,٣٣٦	١٢,١٨٢
٣٦,٢٣٣	٣٩,٧٩٤
٣١,٥٢١	٣٤,٩١٠
١٦,٣٢٨	١٦,٢٢٥
٢١,٨٢٩	٢٢,٠٣٣
-----	-----
٥٣٤,٥٥٤	٥٥٣,٣٧٩
(٥,٣٧٥)	(٥,٨٣٢)
-----	-----
٥٢٩,١٧٩	٥٤٧,٥٤٧
(٢٧,٥٥٢)	(٢٦,٦٣٨)
-----	-----
٥٠١,٦٢٧	٥٢٠,٩٠٩
=====	=====

التحليل حسب النشاط الاقتصادي

الصناعة
الإنشاءات
التجارة
المواصلات والاتصالات
الخدمات الاستهلاكية والعامة
حكومي
أفراد
العقارات
الفنادق والمطاعم
إدارة الشركات والمؤسسات
مؤسسات مالية وشركات استثمارية
زراعة
أخرى

ناقصاً: الدخل المؤجل

إجمالي القروض والذمم المدينة
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
صافي القروض والذمم المدينة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٧ الموجودات الأخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
٨,٩٤٥	٩,١٠٠	فوائد مستحقة مدينة
٣٧٦	٣٩٦	أرباح إسلامية مستحقة مدينة
٢,٧٦٣	٢,٧٩١	مدفوعات مقدمة وسلفيات أخرى
٣,٢٢٣	٤,٧٨٣	مدينون مختلفون وضمم مدينة أخرى
٣,٨٠٧	٣,٧٠٩	مخزون
٤٢٠	٣٨٣	أصول ضريبية مؤجلة
٣٤٨	٣٣٧	عقارات استثمارية
٢,٩٠٦	٢,٦٥٥	أخرى
-----	-----	
٢٢,٧٨٨	٢٤,١٥٤	
=====	=====	

٨ ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
٥٦,٠١٤	٥٥,٣٢٣
١٣,٨٨٤	١٣,٨٩٢
٢,٥٧٨	٢,٤٣٩
٧٢,٤٧٦	٧١,٦٥٤
=====	=====

برنامج السندات متوسطة الأجل

قروض آجلة من بنوك

قروض ناجمة عن توريق القروض

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
٦٦,١١٦	٧٢,٤٧٦
٢٧,٦٨٩	٥,٢٤٤
(١٩,٤٧١)	(٦,٤٣٢)
(١,٨٥٨)	٣٦٦
٧٢,٤٧٦	٧١,٦٥٤
=====	=====

الرصيد كما في ١ يناير

إصدارات جديدة

دفعات مسددة

حركات أخرى*

الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

*تمثل تحركات سعر الصرف والقيمة العادلة للديون الصادرة بالعملة الأجنبية. تحوط المجموعة من مخاطر العملات الأجنبية في الإصدارات العامة من خلال الأدوات المالية المشتقة.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ لدى المجموعة سندات وسلفيات متوسطة الأجل قائمة سوف تستحق كما يلي:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
٢١,٨٤٣	١٥,٨٨٢	٢٠٢٥
٩,٠٨٩	٩,٣٦٣	٢٠٢٦
١٢,٤٢٤	١٢,٤٥٢	٢٠٢٧
٦,٨٢٣	٦,٨٨٧	٢٠٢٨
٦,٧٤٠	٦,٧٤٧	٢٠٢٩
٣,٤٥٤	٦,٦٧٦	٢٠٣٠
١٢,١٠٣	١٣,٦٤٧	
٧٢,٤٧٦	٧١,٦٥٤	ما بعد ٢٠٣٠
=====	=====	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٩ صكوك مستحقة الدفع

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
٤,٦٧٣	٧,٤٢٧
٢,٧٥٤	٢,٧٥٤
<u>٧,٤٢٧</u>	<u>١٠,١٨١</u>

الرصيد كما في ١ يناير
إصدارات جديدة*

الرصيد كما في نهاية الفترة/السنة

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، فإن الصكوك القائمة تستحق الدفع على النحو التالي:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
١,٨٣٦	١,٨٣٦
٢,٨٣٧	٢,٨٣٧
٢,٧٥٤	٢,٧٥٤
-	٢,٧٥٤
<u>٧,٤٢٧</u>	<u>١٠,١٨١</u>

٢٠٢٥
٢٠٢٦
٢٠٢٩
٢٠٣٠

* خلال الفترة، أصدرت المجموعة صكوكاً بقيمة ٢,٨ مليار درهم لجمع تمويل متوسط الأجل بالدولار الأمريكي من خلال ترتيبات تمويل صكوك متوافقة مع الشريعة الإسلامية.

١٠ المطلوبات الأخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
٨,٠٦٥	٧,٦٢٩
٦٧٨	٧٦٤
٣,٢٩٨	٣,٤٨٥
٩,٧٨٣	١٠,٩٨٤
٢,٢٢٦	١,٦٥٢
٢,٧٣٤	٣,٥٦٩
١٦,٠٤٢	١٤,٢٤٢
<u>٤٢,٨٢٦</u>	<u>٤٢,٣٢٥</u>

فوائد دائنة مستحقة الدفع
أرباح مستحقة الدفع لمودعي المصرف الإسلامي
شيكات مصرفية
ذمم دائنة تجارية وأخرى
مطلوبات متعلقة بالموظفين
مخصص الضريبة
أخرى

١١ أموال المساهمين

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٤ فبراير ٢٠٢٥ على دفع توزيعات أرباح بنسبة ١٠٠٪ من رأس المال المصدر والمدفوع (١ درهم للسهم الواحد) والبالغة ٦,٣١٧ مليون درهماً (٣١ مارس ٢٠٢٤: ٧,٥٨٠ مليون درهم، ١,٢٠ درهم للسهم) حيث تم تثبيتها في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٢ سندات رأس المال الشق الأول

أصدرت المجموعة عدداً من سندات رأس المال الشق الأول والمبينة تفاصيلها في الجدول أدناه. تعتبر السندات ثابتة وثنائية وغير مضمونة. يمكن للمجموعة اختيار عدم دفع فائدة على السند حسب تقديرها الخاص. لن يحق لحاملي السندات المطالبة بفائدة ولا يعتبر الحدث على أنه عجز. لا تحمل السندات تاريخ استحقاق وتم تصنيفها ضمن حقوق الملكية.

قامت المجموعة بممارسة حقها في استدعاء سندات الشق الأول من أسهم رأس المال العادية البالغة قيمتها ٣,٦٧ مليار درهم الصادرة في مارس ٢٠١٩.

شهر/عام الإصدار	مبلغ الإصدار	سعر الفائدة
فبراير ٢٠٢٥	١ مليار دولار أمريكي (٣,٦٧ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت يبلغ ٦,٢٥٪ مع إعادة تقييم بعد ست سنوات
مايو ٢٠٢١	٧٥٠ مليون دولار أمريكي (٢,٧٥ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت يبلغ ٤,٢٥٪ مع إعادة تقييم بعد ست سنوات
يوليو ٢٠٢٠	٧٥٠ مليون دولار أمريكي (٢,٧٥ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت يبلغ ٦,١٢٥٪ مع إعادة تقييم بعد ست سنوات

١٣ الدخل التشغيلي الآخر

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
٢	٦	دخل توزيعات الأرباح على الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
١٢٣	٦٧	الأرباح من بيع أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١	١	الأرباح/(الخسارة) من أوراق مالية استثمارية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٠	١١	دخل الإيجارات
٤	٣٣	الأرباح من بيع العقارات الاستثمارية/المخزون
٩٤٦	١,٢٠٣	دخل/(خسارة) الصرف الأجنبي والمشتقات*
٣١٥	١٧	دخل آخر (صافي)
١,٤٠١	١,٣٣٨	

* يتألف دخل/(خسارة) الصرف الأجنبي والمشتقات من أرباح المتاجرة والتحويل والأرباح/(خسارة) الناتجة عن المعاملات مع العملاء.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٤ المصروفات العمومية والإدارية

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
١,٨٨١	٢,٢٧٠	تكلفة الموظفين
٧٤	٩٣	تكلفة إشغال
٦٦	٧٣	معدات وتوريدات
١٨٨	٢٣٣	تكلفة تقنية المعلومات
٩٢	١٠١	تكلفة اتصالات
٨٧	٧٩	رسوم خدمات وأتعاب قانونية ومهنية
٥٣	٥١	تكلفة ذات صلة بالتسويق
٢٢٠	٢٨٥	استهلاك
٤٠٩	٤٩١	أخرى
٣,٠٧٠	٣,٦٧٦	

١٥ صافي خسائر / (عكس قيد) انخفاض القيمة للموجودات المالية

يتكون رسم بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة لصافي خسائر / (عكس قيد) انخفاض قيمة الموجودات المالية مما يلي:

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
٥	١	صافي انخفاض القيمة للنقد وودائع لدى المصارف المركزي
٦٤	٢٢	صافي انخفاض القيمة للمستحقات من البنوك
٢٨	٤٧	صافي انخفاض القيمة للأوراق المالية الاستثمارية
(٩٨٠)	(٣٥)	صافي انخفاض القيمة للقروض والذمم المدينة
٣٠١	(١٩٤)	صافي انخفاض القيمة لقروض غير ممولة
(٢٥٤)	(٢٩٣)	الديون المعدومة المستردة - الصافي
(٨٣٦)	(٤٥٢)	صافي خسارة انخفاض القيمة لأصول مالية
(٣٠)	(١٣)	صافي خسارة انخفاض القيمة لأصول غير مالية
(٨٦٦)	(٤٦٥)	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٦ الضريبة

طبقت المجموعة ضريبة الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٤، وذلك بعد تطبيق نظام ضريبة الشركات بموجب المرسوم بقانون اتحادي رقم ٤٧ لسنة ٢٠٢٢ بشأن ضريبة الشركات والأعمال التجارية.

تخضع الكيانات التي هي ضمن نطاق ضريبة الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة لمعدل ٩٪. تخضع المجموعة لضريبة الحد الأدنى العالمي (أي الركيعة الثانية التي تفرض ضرائب على المجموعات متعددة الجنسيات الكبيرة التي تتجاوز إيراداتها الموحدة حد ٧٥٠ مليون يورو).

تخضع أرباح المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة للركيعة الثانية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٥، سيكون معدل الضريبة الإلزامية ١٥٪ على الأرباح المحققة في دولة الإمارات العربية المتحدة (٩٪ في عام ٢٠٢٤).

تقدم التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١٢ إعفاء إلزامياً مؤقتاً من المحاسبة عن الضرائب المؤجلة التي تنشأ عن التشريع الذي تنفذه الركيعة الثانية. قامت المجموعة بتطبيق الاستثناء على الاعتراف بالمعلومات المتعلقة بالموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة المتعلقة بـضرائب الدخل في الركيعة الثانية والإفصاح عنها.

تبلغ رسوم الضريبة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ١,٥٤٦ مليون درهم، وهو ما يمثل معدل ضريبة فعلي للمجموعة قدره ١٨٪ (٣١ مارس ٢٠٢٤: ١٠٪). إن معدل الضريبة الفعلي في دولة الإمارات العربية المتحدة هو ١٤٪ ومعدل الضريبة الفعلي في تركيا هو ٣٠٪.

١٧ الالتزامات والمطلوبات الطارئة

فيما يلي الالتزامات والمطلوبات الطارئة للمجموعة:

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
مليون درهم	مليون درهم	
١٧,١١٨	١٨,٠٧٧	خطابات اعتماد
٨٠,٠٢٨	٨٥,٧٥٦	الضمانات
٤١٦	٢٣٢	المطلوبات المترتبة على المشاركة في المخاطر
٩٥,٤١٤	٨٦,٨٥٥	التزامات قروض غير قابلة للإلغاء*
١٩٢,٩٧٦	١٩٠,٩٢٠	
=====	=====	

*تمثل التزامات القرض غير القابلة للإلغاء التزام تعاقدي للسماح بالسحب على التسهيلات خلال فترة محددة مع مراعاة الشروط المسبقة وبنود الإنهاء. بما أن الالتزامات قد تنتهي دون سحبها، ونظراً لضرورة استيفاء الشروط المسبقة للسحب، فإن قيمة العقود الإجمالية لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية بشكل دقيق.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٨ ربحية السهم

تعرض المجموعة بيانات ربحية السهم الأساسية والمخفضة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم بقسمة الربح أو الخسارة المتعلقة بالمساهمين العاديين (التي يتم إدخال مزيد من التعديل عليها فيما يتعلق بمصروفات الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول) في البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. يتم تحديد ربحية السهم المخفضة عن طريق تعديل الربح أو الخسارة المتعلقة بالمساهمين العاديين والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة لتغطية تأثيرات كافة الأسهم العادية المحتمل تخفيضها.

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
٦,٧٠٢	٦,٢١٤	الأرباح للفترة والتي تعود إلى المساهمين
(١٢٨)	(١٥٣)	ناقصاً: الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول
٦,٥٧٤	٦,٠٦١	صافي الأرباح التي تعود إلى المساهمين
٦,٣١١	٦,٣١١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية في الإصدار (مليون)
١,٠٠٤	٠,٩٦	الربح الأساسي للسهم * (درهم)
١,١٨	١,١٠	الربح المعدل للسهم** (درهم)

* كانت ربحية الأسهم الأساسية والمخفضة هي نفسها لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ وفي ٣١ مارس ٢٠٢٤.

** تمثل ربحية السهم المعدلة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ و ٣١ مارس ٢٠٢٤ صافي ربح الفترة العائد لمساهمي الأسهم باستثناء التأثير غير النقدي لتعديل التضخم المفرط على صافي المركز النقدي مقسوماً على المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة.

١٩ المشتقات

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤			غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥			
القيمة الاسمية مليون درهم	القيمة العادلة السلبية مليون درهم	القيمة العادلة الموجبة مليون درهم	القيمة الاسمية مليون درهم	القيمة العادلة السلبية مليون درهم	القيمة العادلة الموجبة مليون درهم	
٩٩٠,٢٠١	(١٠,٧٩٢)	١١,٨٠٩	١,٠١٤,٦٧٨	(١٠,٧٠٤)	١٠,٥١٩	المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة
٣٨,٥٣٦	(٥٧٥)	٤١٩	٣٣,٩٠٢	(٤٠٥)	٤٥٦	المشتقات المحتفظ بها لتغطية التدفقات النقدية
٢٦,٣٦٧	(٤,٥٣٠)	٢٣٦	٢٦,٤٨٦	(٤,٢١٧)	٢٣٣	المشتقات المحتفظ بها لتغطية القيمة العادلة
٣٣٣	-	٤	٣٣٢	-	٤	المشتقات المحتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات الخارجية
١,٠٥٥,٤٣٧	(١٥,٨٩٧)	١٢,٤٦٨	١,٠٧٥,٣٩٨	(١٥,٣٢٦)	١١,٢١٢	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٠ القطاعات التشغيلية

تنقسم المجموعة إلى قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- (أ) تمثل الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات قروض الشركات وودائع العملاء (بما في ذلك الحسابات الجارية وحسابات التوفير) والتمويل التجاري (بما في ذلك النقد) والمنتجات الإسلامية (بما فيها مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع.) والتمويلات المهيكلة للمجموعة، بما في ذلك دينيزبنك.
- (ب) تمثل الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات القروض والودائع للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات والمنتجات الإسلامية (بما فيها مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع.) وخدمات وساطة الأسهم وإدارة الموجودات وتمويل الأفراد للمجموعة باستثناء دينيزبنك.
- (ج) تشمل أنشطة الأسواق العالمية والخزينة إدارة محفظة استثمارات المجموعة وإدارة الصناديق بما فيها مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع.) وعمليات الخزينة بين البنوك للمجموعة باستثناء دينيزبنك.
- (د) تتم إدارة دينيزبنك كقطاع تشغيلي مستقل؛ و
- (هـ) تشمل العمليات الأخرى للمجموعة، شركة الإمارات دبي الوطني للخدمات العالمية ذ.م.م. (سابقاً تنفيذ ذ.م.م.) وإدارة العقارات والعمليات وأنشطة الدعم.

تتم المعاملات بين القطاعات التشغيلية على أساس تجاري بطريقة مماثلة للمعاملات مع أطراف ثالثة.

بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٠ القطاعات التشغيلية (تتمة)
غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٥

الإجمالي مليون درهم	أخرى مليون درهم	دبيز بنك مليون درهم	الأسواق العالمية والخزينة مليون درهم	الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات مليون درهم	الاعمال المصرفية للشركات مليون درهم
٨,٤٥٥	١,٠٤٠	٢,٢٠٤	٦١٤	٣,٢٠٣	١,٣٩٤
٣,٤٢٠	٧٢	٨٨١	٥٧	١,٤٨٩	٩٢١
١١,٨٧٥	١,١١٢	٣,٠٨٥	٦٧١	٤,٦٩٢	٢,٣١٥
(٣,٦٧٦)	(٧٩٧)	(١,٢٤٥)	(٦١)	(١,٣٦٩)	(٢٠٤)
٤٦٥	٣٠	(٣٣١)	(٤٣)	(١٠١)	٩١٠
(٨٩٩)	-	(٨٩٩)	-	-	-
٧,٧٦٥	٣٤٥	٦١٠	٥٦٧	٣,٢٢٢	٣,٠٢١
١,٠٣٠,٥٧٠	٩,٥٢٩	١٦٤,٠٠٤	٢٤٦,٣٩٧	٢٠٠,٩٠٦	٤٠٩,٧٣٤
١,٠٣٠,٥٧٠	١٨٩,٧٤٠	١٤٥,٣٧٥	٤٠,٤٤٦	٣٦٦,٤٨٧	٢٨٨,٥٢٢

صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين
 صافي الرسوم والعمولات والدخل الآخر

إجمالي الدخل التشغيلي

مصروفات عمومية وإدارية
 صافي (خسارة) / (عكس قيد) انخفاض القيمة
 تسويات التضخم على صافي المركز النقدي

أرباح المجموعة للفترة قبل الضريبة

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين

غير مدققة ٣١ مارس ٢٠٢٤

الإجمالي مليون درهم	أخرى مليون درهم	دبيز بنك مليون درهم	الاسواق العالمية والخزينة مليون درهم	الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات مليون درهم	الاعمال المصرفية للشركات مليون درهم
٧,٤١٠	١,١٢١	١,١٢٥	٦٦٦	٣,٠٦٤	١,٤٣٤
٣,٢٥٢	(٧)	١,١٣٧	(٤٨)	١,٣٦٤	٨٠٦
١٠,٦٦٢	١,١١٤	٢,٢٦٢	٦١٨	٤,٤٢٨	٢,٢٤٠
(٣,٠٧٠)	(٦٤٩)	(١,٠٢٨)	(٥٥)	(١,١٥٦)	(١٨٢)
٨٦٦	(٤)	٣٥٢	(٤٦)	(٥٢١)	١,٠٨٥
(٨٨١)	-	(٨٨١)	-	-	-
٧,٥٧٧	٤٦١	٧٠٥	٥١٧	٢,٧٥١	٣,١٤٣
٩٠٢,٢٨٤	٣,٩٥٧	١٤٩,٦٦٥	٢٣٤,١٩٣	١٥٥,٤٠٥	٣٥٩,٠٦٤
٩٠٢,٢٨٤	١٦٣,٣٧٢	١٣٥,٤٥٢	٣٨,٣٣٥	٣١٩,٧٨٥	٢٤٥,٣٤٠

صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين
 صافي الرسوم والعمولات والدخل الآخر

إجمالي الدخل التشغيلي

مصروفات عمومية وإدارية
 صافي خسارة انخفاض القيمة
 تسويات التضخم المفرط على صافي المركز النقدي

أرباح المجموعة للفترة قبل الضريبة

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين

٢١ معاملات الأطراف ذات العلاقة

مجموعة الإمارات دبي الوطني مملوكة جزئياً من قبل مؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية (٩٢,٤٠٪)، الشركة التي تملك حكومة دبي فيها حصة الأغلبية.

وصلت نسبة الودائع المقدمة من والقروض الممنوحة إلى كيانات ذات صلة بالحكومة، بخلاف تلك التي تم الإفصاح عنها بشكل فردي، إلى ٥٪ (ديسمبر ٢٠٢٤: ٥٪)، و ٧٪ (ديسمبر ٢٠٢٤: ٧٪) على التوالي من إجمالي الودائع والقروض للمجموعة.

هذه الكيانات تعتبر كيانات تجارية يتم إدارتها بشكل مستقل، وتتم كافة المعاملات المالية مع المجموعة وفق شروط تجارية عادية.

تبرم المجموعة أيضاً معاملات مع بعض الأطراف الأخرى ذات العلاقة، التي هي كيانات غير حكومية ذات صلة. وتتم هذه المعاملات بصورة أساسية بنفس الشروط، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات السائدة في نفس الوقت للمعاملات المماثلة مع أطراف أخرى ولا تنطوي على أكثر من النسبة العادية من المخاطر.

يتم ترحيل أرصدة ومعاملات أطراف ذات علاقة وفق الشروط التجارية الاعتيادية وهي على النحو التالي:

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
مليون درهم	مليون درهم	
٥٧,٣٣٣	٥٠,٩٥٠	قروض وذمم مدينة:
٢,٢٦٢	٢,٢٠٠	لمساهم الأغلبية التابعة للشركة الأم
١,٩٤٩	٢,٠٢٨	للشركة الأم
٦١,٥٤٤	٥٥,١٧٨	لأعضاء مجلس الإدارة والشركات ذات العلاقة
=====	=====	
٨,٠٥٦	٩,٥٩٤	ودائع العملاء والودائع الإسلامية:
٢,٢٧٨	١,٥١٦	من مساهم الأغلبية التابع للشركة الأم الأساسية
١٠,٣٣٤	١١,١١٠	من الشركة الأم
=====	=====	
٦,٣٧٠	٦,٣٢٦	استثمار في سندات حكومة دبي

٢١ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
١٦	١٦
٧	٦
١٠	٥

الدفعات المسددة للأطراف ذات العلاقة

الرسوم المستلمة بخصوص الصناديق التي تديرها المجموعة
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة عن حضور الجلسات وأتعاب أخرى

بلغ إجمالي مبلغ التعويضات المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة خلال الفترة كما يلي:

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
٦٩	٦١
١	١

تعويضات كبار المسؤولين الإداريين

مزايا الموظفين قصيرة الأجل

استحقاقات انتهاء الخدمة

إن كبار المسؤولين الإداريين هم هؤلاء الأشخاص الذين لديهم السلطة والمسؤولية للتخطيط وإدارة ومراقبة نشاطات المجموعة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

٢٢ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم	
١٩,٥٠٥	٥٤,٠٩٤	(أ) تحليل التغيرات في النقد وما يعادله خلال الفترة
(٣,٦٣٤)	(١٨,٠٣١)	الرصيد في بداية الفترة
١٥,٨٧١	٣٦,٠٦٣	صافي التدفق النقدي الداخلكل/الصادر
١٥,٨٧١	٣٦,٠٦٣	الرصيد في نهاية الفترة
١٠٠,٨٩٧	١١٧,٦١٣	(ب) تحليل النقد وما يعادله
٩٥,٢٢٩	١٢٣,٢٦٢	نقد وودائع لدى المصارف المركزية
(٤٧,٤٢٩)	(٥٦,٧٤٠)	المستحق من البنوك
١٤٨,٦٩٧	١٨٤,١٣٥	المستحق للبنوك
(٧٤,٨١٨)	(٩٤,٤٢٨)	ناقصاً: ودائع لدى المصارف المركزية لأغراض نظامية
-	(٣٧)	ناقصاً: شهادات وودائع لدى المصارف المركزية التي تستحق بعد ثلاثة أشهر
(٦٨,٥٢٢)	(٨٣,٤٧٨)	ناقصاً: المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر
١٠,٥١٤	٢٩,٨٧١	زائداً: المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر
١٥,٨٧١	٣٦,٠٦٣	

٢٢ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة (تتمة)

غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مليون درهم
٥	١
٦٤	٢٢
٢٨	٤٧
(٩٨٠)	(٣٥)
٣٠١	(١٩٤)
٣٥	٢٧
(٩٠٨)	(٩٣٦)
٣٨٦	(١,١١٩)
١٩٣	٢٧٥
(٢)	(٦)
٤٥	(٢٣)
(٥٩٥)	٣٢٢
(٤)	(٣٣)
-	١
٨٨١	٨٩٩
(٥٥١)	(٧٥٢)
=====	=====

(ج) تسويات لبنود غير نقدية

صافي خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على النقد والودائع لدى المصارف المركزية
صافي خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على المستحق من البنوك
صافي خسارة انخفاض قيمة / (عكس قيد) الأوراق المالية الاستثمارية
صافي خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على القروض والذمم المدينة
صافي خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) قيمة قروض غير ممولة
إطفاء القيمة العادلة
(خصم) / امتياز على الأوراق المالية الاستثمارية
(الخسارة)/الأرباح الغير محققة عن الصرف الأجنبي
استهلاك / انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات/عقارات استثمارية
دخل الأرباح الموزعة على استثمارات في حقوق الملكية
(الأرباح)/الخسائر غير المحققة من الاستثمارات
(الأرباح)/الخسائر غير المحققة من القيمة العادلة للبند المحوط
الأرباح / (الخسارة) الناتجة عن بيع عقارات استثمارية / مخزون
إطفاء (خصم) / علاوة على الصكوك
تسوية التضخم على المركز المالي

٢٣ الموجودات والمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة
القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات

- يوضح الجدول التالي تحليلاً للموجودات والمطلوبات المقدره بالقيمة العادلة وفقاً لطريقة التقييم. فيما يلي إيضاح حول المستويات المختلفة:
- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المحددة.
 - المستوى ٢: التقييم باستخدام المدخلات بخلاف الأسعار المعلنة المتضمنة في المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها للموجودات والمطلوبات سواء بطريقة مباشرة (مثل الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة أي (تستنتج من الأسعار).
 - المستوى ٣: التقييم باستخدام مدخلات للموجودات والمطلوبات التي لا تعتمد على بيانات السوق (مدخلات غير ملحوظة).

المستوى ١ مليون درهم	المستوى ٢ مليون درهم	المستوى ٣ مليون درهم	الإجمالي مليون درهم
١٧,٢٥٣	-	-	١٧,٢٥٣
٣١,٣٤٦	٢١	-	٣١,٣٦٧
٤	-	٢٠٤	٢٠٨
١٨	-	٦٥	٨٣
٤٨,٦٢١	٢١	٢٦٩	٤٨,٩١١
-	١٠,٥١٩	-	١٠,٥١٩
-	٤٥٦	-	٤٥٦
-	٢٣٣	-	٢٣٣
-	٤	-	٤
-	١١,٢١٢	-	١١,٢١٢
-	(١٠,٧٠٤)	-	(١٠,٧٠٤)
-	(٤٠٥)	-	(٤٠٥)
-	(٤,٢١٧)	-	(٤,٢١٧)
-	-	-	-
-	(١٥,٣٢٦)	-	(١٥,٣٢٦)
٤٨,٦٢١	(٤,٠٩٣)	٢٦٩	٤٤,٧٩٧
٤٠,٨٨٦	(٣,٤٠٨)	٢٧١	٣٧,٧٤٩

غير مدققة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤
أوراق مالية استثمارية

- أوراق مالية استثمارية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
 أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخر
 أدوات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخر
 محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

المشتقات
القيمة العادلة الموجبة للمشتقات

- مشتقات محتفظ بها للمتاجرة
 مشتقات محتفظ بها كتغطيات للتدفق النقدي
 مشتقات محتفظ بها كتغطيات للقيمة العادلة:
 مشتقات محتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات
 بعملات أجنبية

القيمة العادلة السلبية للمشتقات

- مشتقات محتفظ بها للمتاجرة
 مشتقات محتفظ بها كتغطيات للتدفق النقدي
 مشتقات محتفظ بها كتغطيات للقيمة العادلة
 مشتقات محتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات
 بعملات أجنبية

مدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٣ الموجودات والمطلوبات المقدرة بالقيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي تسوية من الأرصدة الافتتاحية إلى الأرصدة الختامية فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة في المستوى ٣ من هذا النظام المتدرج للقيمة العادلة.

أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	حقوق ملكية	الإجمالي
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
-	٦٥	-	٢٠٦	٢٧١	
-	-	-	-	-	
-	-	-	(٢)	(٢)	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	٦٥	-	٢٠٤	٢٦٩	
-	٦٥	-	٢٠٦	٢٧١	

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥ إجمالي الأرباح أو الخسائر: - في الأرباح أو الخسائر - في بنود الدخل الشامل الآخر مشتريات تسويات وتعديلات أخرى

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)

في ظروف معينة، تقاس القيمة العادلة للأدوات المالية المصنفة في المستوى ٣ باستخدام أساليب التقييم التي تتضمن الافتراضات غير المثبتة من خلال أسعار معاملات السوق الحالية الممكن ملاحظتها لنفس الأداة وغير المرتكزة على بيانات السوق الملحوظة. تستخدم المجموعة تقنيات التقييم اعتماداً على نوع الأداة والبيانات المتاحة في السوق. على سبيل المثال، في حال غياب السوق النشطة، يتم تقييم القيمة العادلة للاستثمار على أساس تحليل المركز المالي والنتائج والقدرة على تحمل المخاطر وغيرها من العوامل ذات الصلة بمتلقي الاستثمارات. ويتم تحديد التغييرات المناسبة وغير المناسبة في قيمة الأدوات المالية على أساس التغييرات في قيمة الأدوات نتيجة لاختلاف مستويات المعايير غير الخاضعة للرقابة والتي يتم قياسها على أساس تقديري.

خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ لم يتم تحويل موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من المستوى ١ إلى المستوى ٢ أو من المستوى ٢ إلى المستوى ١ (٢٠٢٤: صفر درهم).

لمعلومات المقارنة يرجى الرجوع إلى البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٤ إدارة المخاطر

تتفق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك المعلنة في البيانات المالية الموحدة كما في وعن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

فيما يلي تركيزات التمويل على مستوى المرحلة وخسائر الائتمان المتوقعة ذات الصلة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ و ٣١ مارس ٢٠٢٤:

<u>القروض والذمم المدينة</u>			
<u>٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)</u>			
خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة
الافتراضي -منخفضة قيمة الائتمان	الافتراضي - غير منخفضة قيمة الائتمان	الافتراضي -منخفضة قيمة الائتمان	المجموع
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٥٢٩,١٧٩	١٧,٦٣٩	٢٥,١٢٨	٤٨٦,٤١٢
-	-	٦,٠١٠	(٦,٠١٠)
-	٢,٣٣٥	(٤,٩٣٨)	٢,٦٠٣
-	(١٩٧)	٤٦	١٥١
٢١,٥٦٢	(٢,٠٠٠)	(٧٧٦)	٢٤,٣٣٨
(٧٦٩)	(٧٦٩)	-	-
(٢,٤٢٥)	(١٦٦)	(٣٢٢)	(١,٩٣٧)
٥٤٧,٥٤٧	١٦,٨٤٢	٢٥,١٤٨	٥٠٥,٥٥٧
(٢٦,٦٣٨)	(١٤,٩٧٩)	(٦,٠٣٢)	(٥,٦٢٧)
٥٢٠,٩٠٩	١,٨٦٣	١٩,١١٦	٤٩٩,٩٣٠
=====	=====	=====	=====
			الرصيد في ١ يناير
			التحويلات من المرحلة ١
			التحويلات من المرحلة ٢
			التحويلات من المرحلة ٣
			أصول مالية جديدة، بعد خصم الدفعات المسددة
			المبالغ المشطوبة خلال الفترة
			مبادلات وتسويات أخرى
			إجمالي القروض والذمم المدينة
			خسائر الائتمان المتوقعة
			القيمة الدفترية
<u>٣١ مارس ٢٠٢٤ (غير مدققة)</u>			
خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة
الافتراضي -منخفضة قيمة الائتمان	الافتراضي - غير منخفضة قيمة الائتمان	الافتراضي -منخفضة قيمة الائتمان	المجموع
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٤٨٠,٨٨٥	٢٢,٠٢٢	٢٥,٦٤٤	٤٣٣,٢١٩
-	-	٣,٨٧٩	(٣,٨٧٩)
-	١,٦٨٣	(٢,٥٨٣)	٩٠٠
-	(٣٤٤)	٣٤٤	-
١٢,٩١٦	(٧٩٨)	(٢,٥٥٠)	١٦,٢٦٤
(٨٠٨)	(٨٠٨)	-	-
(١,٠١٢)	(٦)	(١٩٤)	(٨١٢)
٤٩١,٩٨١	٢١,٧٤٩	٢٤,٥٤٠	٤٤٥,٦٩٢
(٣٣,٣٤٨)	(٢٠,٦٦٨)	(٦,٤٠٥)	(٦,٢٧٥)
٤٥٨,٦٣٣	١,٠٨١	١٨,١٣٥	٤٣٩,٤١٧
=====	=====	=====	=====
			الرصيد في ١ يناير
			التحويلات من المرحلة ١
			التحويلات من المرحلة ٢
			التحويلات من المرحلة ٣
			أصول مالية جديدة، صافي الدفعات المسددة
			المبالغ المشطوبة خلال الفترة
			مبادلات وتسويات أخرى
			إجمالي القروض والذمم المدينة
			خسائر الائتمان المتوقعة
			القيمة الدفترية

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٤ إدارة المخاطر (تتمة)

المبالغ الناشئة عن خسارة الائتمان المتوقعة

يبين الجدول التالي التسويات من الرصيد الافتتاحي إلى الرصيد الختامي من مخصصات الخسارة بحسب فئة الأداة المالية.

٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)		٣١ مارس ٢٠٢٤ (غير مدققة)	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٥,٧٦٧	٦,٢٢٣	٦,٢٢٣	٦,٢٢٣
(١٥١)	١٥١	١٥١	١٥٢
١٤٧	(٥٧٠)	(٥٧٠)	٣٠٢
-	٢٠	٢٠	-
(١٠٩)	٢٣٦	٢٣٦	-
-	-	-	١٦
-	-	-	-
(٢٧)	(٢٨)	(٢٨)	(١٥٧)
٥,٦٢٧	٦,٠٣٢	٦,٠٣٢	٦,٢٧٥
٢٧,٥٥٢	١٥,٥٦٢	١٥,٥٦٢	٢١,٩١٨
-	-	-	-
-	٤٢٣	٤٢٣	١١١
-	(٢٠)	(٢٠)	(٢٩٤)
١,٢٠٦	١,٠٧٩	١,٠٧٩	٩١٧
(١,٢٤١)	(١,٢٤١)	(١,٢٤١)	(٧١٩)
(٧٦٩)	(٧٦٩)	(٧٦٩)	(٨٠٨)
(١١٠)	(٥٥)	(٥٥)	(٦٤٤)
٢٦,٦٣٨	١٤,٩٧٩	١٤,٩٧٩	٢٠,٦٦٨

٢٥ الأرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة حيثما كان ذلك ضروريا لتتوافق مع العرض المطبق في السنة الحالية.